

GEMEINDEENTWICKLUNGSPROGRAMM PROGRAMMA DI SVILUPPO COMUNALE

2. Bürger:innendialog – 2° Dialogo con i/le cittadini/e **Kranebitt-Elvas, 07.05.2025**

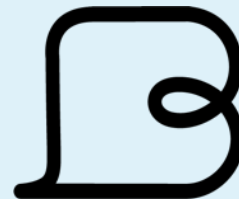
Elvas, Mehrzweckgebäude - Sala polifunzionale Elvas

Dokumentation - Documentazione



**BRIXEN
BRESSANONE**

Stadtgemeinde Brixen · Città di Bressanone



**Gestalte die Zukunft von Brixen mit!
Partecipa allo sviluppo del futuro della tua città**

Gemeindeentwicklungsprogramm
Programma di sviluppo comunale

GEMEINDEENTWICKLUNGSPROGRAMM

PROGRAMMA DI SVILUPPO COMUNALE

Ablauf:

- * **Begrüßung** Bürgermeister Andreas Jungmann
- * **Das Gemeindeentwicklungsprogramm** und was bisher geschah
- * Die Expert:innen stellen die **bisherigen Arbeitsergebnisse** vor zu den Themen:
 - Wohnen und Siedlungsgrenzen (Paul Senoner – Senoner Tammerle Arch.)
 - Mobilität (Francesco Avesani - Studio „NetMobility“)
 - Natur-, Erholungs-, Grünraum (Chiara Galimberti – „LAND Italia“)
 - Tourismus (Alois Kronbichler - Kohl und Partner)
- * **Marktplatz** – Rückmeldung der Bürger:innen und Diskussion mit den Expert:innen
- * **Plenum:** Zusammenfassung der Rückmeldungen
- * **Und so geht es weiter...**

Moderation: Maria Sparber

Programma:

- * **Saluto** del sindaco Andreas Jungmann
- * **Il Programma** di sviluppo comunale e il percorso fatto finora
- * **Presentazione dei risultati del lavoro ad oggi:**
 - Confini insediabili (Paul Senoner – Senoner Tammerle Arch.)
 - Mobilità (Francesco Avesani -Studio „NetMobility“)
 - Natura, attività ricreative, spazi verdi (Chiara Galimberti - „LAND Italia“)
 - Turismo (Alois Kronbichler - Kohl und Partner)
- * **„Mercato“:** Discussione con gli esperti e feedback dei cittadini
- * **Plenaria:** Riassunto dei feedback
- * **I prossimi passi...**

Moderazione: Maria Sparber

GEMEINDEENTWICKLUNGSPROGRAMM

PROGRAMMA DI SVILUPPO COMUNALE



Präsentation der bisherigen Arbeitsergebnisse



Paul Senoner



Francesco Avesani



Chiara Galimberti



Alois Kronbichler

Marktplatz - Mercato

- ❖ Zu jedem der 4 Themen gibt es - im Raum verteilt - Pinnwände, an denen die wichtigsten Vorschläge/Zwischenergebnisse der Expert:innen aufgehängt sind – sowie gezielte Fragen der Expert:innen an die Bürger:innen
 - ❖ Sie können sich die Ergebnisse ansehen, bei den Experten nachfragen, mit ihnen in die Diskussion kommen und Anmerkungen zu den jeweiligen Fragestellungen deponieren.
 - ❖ Sie können selbst auf Post-its Anmerkungen schreiben und anbringen oder/und jemand von den Expert:innen schreibt mit
 - ❖ Es gibt 3 Runden à 15 Minuten. In der ersten Runde verteilen Sie sich auf die 4 Bereiche.
 - ❖ In der zweiten und dritten Runde können Sie das Thema jeweils wechseln oder eine weitere ¼ Stunde beim selben Thema bleiben.
- ❖ Per ogni tematica ci sono postazioni - distribuite nella sala, su cui sono affisse le proposte più importanti, i risultati intermedi degli esperti e le domande degli esperti ai partecipanti.
 - ❖ Potete guardare i risultati, fare domande agli esperti, discutere con loro e fare commenti sui quesiti presentati.
 - ❖ Potete scrivere i commenti su post-it, oppure qualcuno degli esperti può prendere appunti.
 - ❖ Ci saranno 3 turni di discussione (15 min.) Quattro gruppi di dimensioni approssimativamente uguali si dividono nei quattro stand tematici e parlano con gli esperti.
 - ❖ 2° e 3° turno di discussione: I partecipanti si spostano su un altro tema - chi vuole può rimanere...

Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz: **Wohnen und öffentliche Einrichtungen - Einblick**



Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz: Wohnen und öffentliche Einrichtungen I

SIEDLUNGSENTWICKLUNG SVILUPPO DELL'INSEDIAMENTO

ELVAS, KRANEBITT - ELVAS, COSTA D'ELVAS

1. Im Rahmen der Bürger:innenbeteiligung im Herbst wurde in allen Hauptfraktionen der Wunsch nach zusätzlichem Wohnbau geäußert. Sehen Sie diesen Wunsch umgesetzt?

Nell'ambito della partecipazione dei cittadini e delle cittadine in autunno è emerso, in tutte le principali frazioni, il desiderio di nuove aree residenziali. Ritiene che questo desiderio sia stato soddisfatto?

2. Stimmen Sie den vorgeschlagenen Siedlungsabgrenzungen in Elvas, Kranebitt und im restlichen Gemeindegebiet zu?

È d'accordo con i confini insediativi proposti per Elvas, Costa d'Elvas e per il resto del territorio comunale?

3. Welche Wohnformen sollen in den neuen Wohngebieten vorgesehen werden?

Quali tipologie abitative dovrebbero essere previste nelle nuove aree residenziali?

4. In der Gemeinde Brixen werden die Standards für öffentliche Einrichtungen eingehalten. Gibt es dennoch öffentliche Einrichtungen, die verbessert oder ergänzt werden sollten?

Nel Comune di Bressanone vengono rispettati gli standard per le strutture pubbliche. Ci sono tuttavia strutture pubbliche che dovrebbero essere migliorate o integrate?

1. Im Rahmen der Bürger:innenbeteiligung im Herbst wurde in allen Hauptfraktionen der **Wunsch nach zusätzlichem Wohnbau** geäußert. Sehen Sie diesen Wunsch umgesetzt?

Nell'ambito della partecipazione dei cittadini e delle cittadine in autunno è emerso, in tutte le principali frazioni, il **desiderio di nuove aree residenziali**. Ritiene che questo desiderio sia stato soddisfatto?

- *Siedlungsgrenzen sind keine Wohnbauzone.*
- *Kranebitt: Nutzung der potenziellen Fläche auch als Grünfläche.*
- *Elvas: Abgrenzung Kirchhhügel - Kirche; Kirchhügel soll unverbaut bleiben.*
- *Landwirtschaftliche Wohnbausiedlungen in Mischgebiete umwidmen – für Eigenverbrauch.*
- *Die Erschließung des Schoaderswegs in Elvas ist bereits jetzt sehr beengt. Falls neue Mischgebiete ausgewiesen werden, muss die dauerhafte Erschließung gesichert sein – nicht nur temporär während der Bauphase.*
- *Restflächen Kranebitt – Mobilität verbessern bei der Wohnbauzone.*
- *Infrastrukturen verbessern vor neuen Wohngebieten.*
- *Hischerstube bis Schloss Hanberg – Fußweg zur Haltestelle.*

Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz:

Wohnen und öffentliche Einrichtungen II

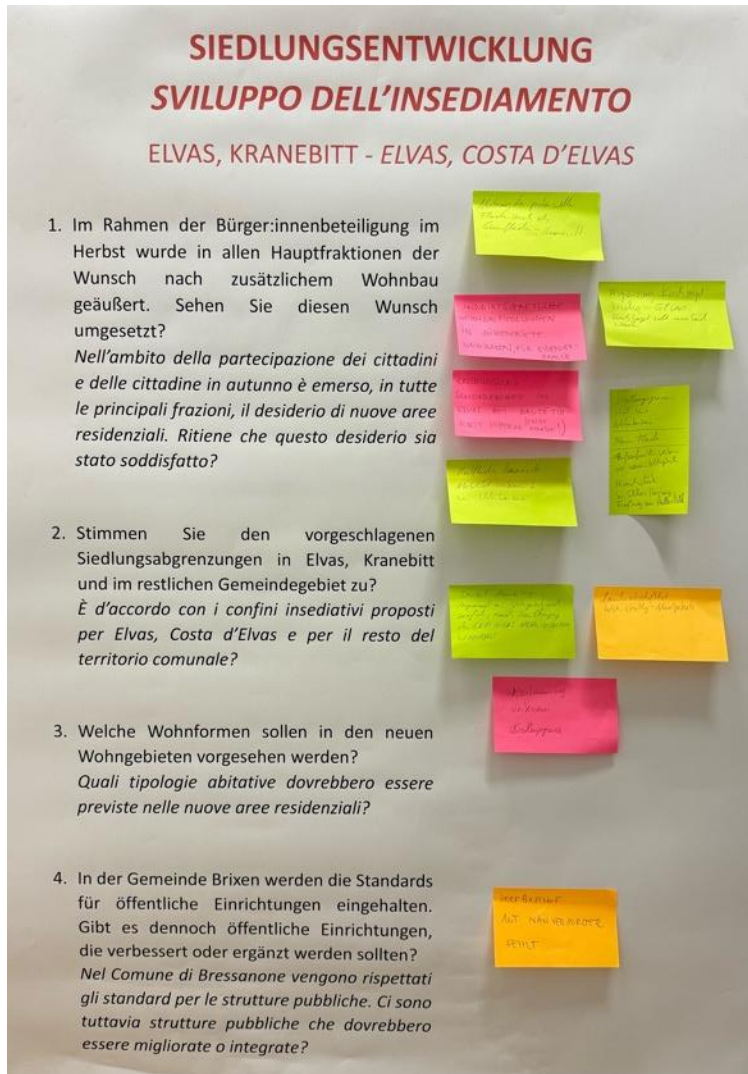
SIEDLUNGSENTWICKLUNG
SVILUPPO DELL'INSEDIAMENTO
ELVAS, KRANEBITT - ELVAS, COSTA D'ELVAS

1. Im Rahmen der Bürger:innenbeteiligung im Herbst wurde in allen Hauptfraktionen der Wunsch nach zusätzlichem Wohnbau geäußert. Sehen Sie diesen Wunsch umgesetzt?
Nell'ambito della partecipazione dei cittadini e delle cittadine in autunno è emerso, in tutte le principali frazioni, il desiderio di nuove aree residenziali. Ritiene che questo desiderio sia stato soddisfatto?

2. Stimmen Sie den vorgeschlagenen Siedlungsabgrenzungen in Elvas, Kranebitt und im restlichen Gemeindegebiet zu?
È d'accordo con i confini insediativi proposti per Elvas, Costa d'Elvas e per il resto del territorio comunale?

3. Welche Wohnformen sollen in den neuen Wohngebieten vorgesehen werden?
Quali tipologie abitative dovrebbero essere previste nelle nuove aree residenziali?

4. In der Gemeinde Brixen werden die Standards für öffentliche Einrichtungen eingehalten. Gibt es dennoch öffentliche Einrichtungen, die verbessert oder ergänzt werden sollten?
Nel Comune di Bressanone vengono rispettati gli standard per le strutture pubbliche. Ci sono tuttavia strutture pubbliche che dovrebbero essere migliorate o integrate?



2. Stimmen Sie den **vorgeschlagenen Siedlungsabgrenzungen** in Elvas, Kranebitt und im restlichen Gemeindegebiet zu?

È d'accordo con i confini insediativi proposti per Elvas, Costa d'Elvas e per il resto del territorio comunale?

- *Derzeit Ausweisung angrenzend an Wohngebiet noch möglich, nach Genehmigung des GEP Wohnbau nicht mehr möglich.*
- *Landwirtschaft – Wohnsiedlung – Mischgebiete.*
- *Hartmannweg Verbesserung – Siedlungsgrenze.*

3. **Welche Wohnformen** sollen in den neuen Wohngebieten vorgesehen werden?
Quali tipologie abitative dovrebbero essere previste nelle nuove aree residenziali?

- *Keine Anmerkungen*

4. In der Gemeinde Brixen werden die Standards für öffentliche Einrichtungen eingehalten. Gibt es dennoch **öffentliche Einrichtungen, die verbessert oder ergänzt werden sollten?**

*Nel Comune di Bressanone vengono rispettati gli standard per le strutture pubbliche. Ci sono tuttavia **strutture pubbliche che dovrebbero essere migliorate o integrate?***

- *Dorfgasthof mit Nahversorger fehlt.*

Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz:

Wohnen und öffentliche Einrichtungen - Stimmungsbild

SIEDLUNGSENTWICKLUNG

SVILUPPO DELL'INSEDIAMENTO

Stimme bitte mit Deinem **ROTEN** Punkt ab:

Per favore vota con il tuo punto **ROSSO**:

Mit dem der eingeschlagenen Richtung zum programmatischen Teil des Gemeindeentwicklungsprogrammes bin ich im Gesamten ...

Nel complesso, con la direzione scelta per la parte programmatica del Programma di sviluppo comunale mi trovo ...



nicht einverstanden
non d'accordo



mehrheitlich nicht einverstanden
prevelamente non d'accordo



mehrheitlich einverstanden
prevelamente d'accordo

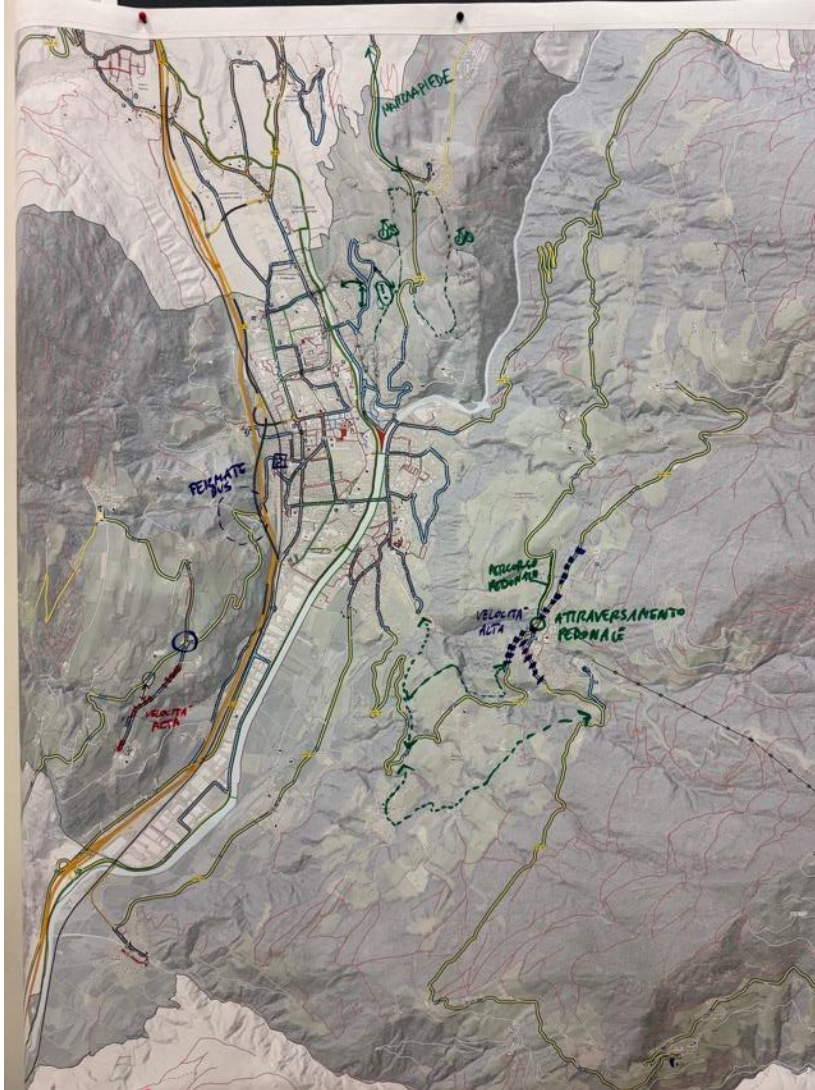


voll einverstanden
interamente d'accordo



Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz: **Mobilität - Einblick**

Kranebitt-Elvas, 07.05.25



Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz:

Mobilität I

MOBILITÄT UND ERREICHBARKEIT

MOBILITÀ E ACCESSIBILITÀ

ELVAS, KRANEBITT – ELVAS, COSTA D'ELVAS

1. Welche Strategie würdest du wählen, um den Einfluss des motorisierten Verkehrs an Deinem Wohnort zu verringern?

Überlege auch, wo diese Maßnahme umgesetzt werden kann.

Su quale strategia punteresti per ridurre l'impatto della mobilità motorizzata nel luogo dove vivi?

Insieme alla strategia, pensa a dove potrebbe essere applicata.

2. Wie würdest du die Erreichbarkeit des Stadtzentrums verbessern und nachhaltiger gestalten?

Come miglioreresti e renderesti più sostenibile l'accessibilità al centro città?

3. Um die Fußgängerfreundlichkeit zu verbessern, braucht es sichere und komfortable Wege. Was fehlt in der Fraktion, in der du lebst?

Per migliorare la pedonalità servono percorsi sicuri e confortevoli. Cosa manca nella frazione dove vivi?



1. Welche Strategie würdest du wählen, um den Einfluss des **motorisierten Verkehrs** an Deinem Wohnort zu **verringern**? Überlege auch, wo diese Maßnahme umgesetzt werden kann.

Su quale strategia punteresti per **ridurre** l'impatto della **mobilità motorizzata** nel luogo dove vivi? Insieme alla strategia, pensa a dove potrebbe essere applicata.

- *Marciapiede pedonale per Rasa.*
- *Autorizzare il passaggio in ZTL di scooter e moto elettriche via Terza di Sotto.*
- *328: mandare sempre ogni 30' a Elvas per gli scolari (oggi ogni 60' perchè ferma al tornante).*
- *City-Bus fino alla pizzeria Hirscherstube.*
- *Porta-bici per bus.*

Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz:

Mobilität II

MOBILITÄT UND ERREICHBARKEIT

MOBILITÀ E ACCESSIBILITÀ

ELVAS, KRANEBITT – ELVAS, COSTA D'ELVAS

1. Welche Strategie würdest du wählen, um den Einfluss des motorisierten Verkehrs an Deinem Wohnort zu verringern?
Überlege auch, wo diese Maßnahme umgesetzt werden kann.

*Su quale strategia punteresti per ridurre l'impatto della mobilità motorizzata nel luogo dove vivi?
Insieme alla strategia, pensa a dove potrebbe essere applicata.*

2. Wie würdest du die Erreichbarkeit des Stadtzentrums verbessern und nachhaltiger gestalten?

Come miglioreresti e renderesti più sostenibile l'accessibilità al centro città?

3. Um die Fußgängerfreundlichkeit zu verbessern, braucht es sichere und komfortable Wege. Was fehlt in der Fraktion, in der du lebst?

Per migliorare la pedonalità servono percorsi sicuri e confortevoli. Cosa manca nella frazione dove vivi?



2. Wie würdest du die **Erreichbarkeit des Stadtzentrums** verbessern und nachhaltiger gestalten?

Come miglioreresti e renderesti più sostenibile **l'accessibilità al centro città?**

- *Asse pedoni-bici ospedale-Kranebitt-Elvas.*
- *Collegamento pedonale stuba a Kranebitt attraverso via Vigneti per la fermata del bus.*
- *Soluzione bici per evitare via Elvas pericolosa.*
- *Bici Elvas-Brixen - attenzione a contadini e strade storiche.*

3. Um die **Fußgängerfreundlichkeit** zu verbessern, braucht es sichere und komfortable Wege. Was fehlt in der Fraktion, in der du lebst?

Per **migliorare la pedonalità** servono percorsi sicuri e confortevoli. Cosa manca nella frazione dove vivi?

- *Keine Anmerkung*

Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz:

Mobilität - Stimmungsbild



Kranebitt-Elvas, 07.05.25

MOBILITÄT UND ERREICHBARKEIT
MOBILITÀ E ACCESSIBILITÀ

Stimme bitte mit Deinem **GELBEN** Punkt ab:

Per favore vota con il tuo punto **GIALLO**:

Mit dem der eingeschlagenen Richtung zum programmatischen Teil des Gemeindeentwicklungsprogrammes bin ich im Gesamten ...

Nel complesso, con la direzione scelta per la parte programmatica del Programma di sviluppo comunale mi trovo ...



nicht einverstanden
non d'accordo



mehrheitlich nicht einverstanden
prevelamente non d'accordo



mehrheitlich einverstanden
prevelamente d'accordo



voll einverstanden
interamente d'accordo



Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz: Natur und Landschaft - Einblick



Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz: Natur und Landschaft I

NATUR UND LANDSCHAFT NATURA E PAESAGGIO

ELVAS, KRANEBITT - ELVAS, COSTA D'ELVAS

Welche bestehenden öffentlichen Grünflächen sollten aufgewertet werden und welche zusätzlichen Grünflächen braucht Ihre Fraktion?

Spazi verdi pubblici:

Quali spazi verdi pubblici dovrebbero essere maggiormente valorizzati e di quali ulteriori spazi verdi ha bisogno la tua frazione?

2. Öffentliche Freiflächen:

das Kasernenareal... mehr...
genutzt werden... Nutzung...
Sie sich für diese Fläche vorstellen?

Spazi verdi pubblici:

...l'area della... non ve...
utilizzata a fine... e utiliz...
potrebbe immaginare per questo spazio?

3. Bäume:

Wo würden Sie sich in Ihrer Fraktion mehr Bäume wünschen?

Alberature:

Dove ti piacerebbe... ture nella tua frazione?

4. Landwirtschaftliche Flächen:

Gibt es Elemente oder Kulturen der landwirtschaftlichen Tradition, die aufgewertet werden sollten?

Aree agricole:

Ci sono elementi o... radizione agricola da valorizzare?

5. Nutzung - Wegenetz:

Welche Wege sollten stärker ausgebaut werden und wo fehlen Wege?

Fruizione - rete sentieristica:

Quali sentieri and... rizzati maggiormente e dove mai...?

1. Öffentliche Grünflächen:

Welche bestehenden öffentlichen Grünflächen sollten aufgewertet werden und welche zusätzlichen Grünflächen braucht Ihre Fraktion?

Spazi verdi pubblici:

Quali spazi verdi pubblici esistenti dovrebbero essere maggiormente valorizzati e di quali ulteriori spazi verdi ha bisogno la tua frazione?

- *Sono sufficienti gli spazi verdi che ci sono.*
- *Non c'è bisogno di parchi giochi ulteriori a Elvas.*
- *Elvas: valorizzare il parco giochi in via Genigele, mancano attrezzature e giochi adatti a varie età.*
- *Spielplatz Landwirt und Spielplatz Rosslaufplatz (nr. 8 / nr. 15) als Treffpunkt für Jugendliche (Hotspot).*
- *Eisackufer: super – so erhalten – ausbauen, um mehr nutzen zu können (mehr Liegewiesen, naturbelassen).*
- *Freizeitpark Landwirt – Fläche für Jugendliche gestalten (nicht betonieren!).*
- *Skaterpark über Dächern (z.B. beim neuen Park Priel).*
- *Grillplatz andenken (wie Ölberg in Natz).*

Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz:

Natur und Landschaft II

NATUR UND LANDSCHAFT NATURA E PAESAGGIO

ELVAS, KRANEBITT - ELVAS, COSTA D'ELVAS

Welche bestehenden öffentlichen Grünflächen sollten aufgewertet werden und welche zusätzlichen Grünflächen braucht Ihre Fraktion?

Spazi verdi pubblici:

Quali spazi verdi pubblici dovrebbero essere maggiormente utilizzati di quali ulteriori spazi verdi ha bisogno la tua frazione?

2. Öffentliche Freiflächen:

das Kasernenareal Ruazzi nicht mehr militärisch genutzt werden, welche Nutzung können Sie sich für diese Fläche vorstellen?

Spazi verdi pubblici:

Qualora l'area della caserma Ruazzi non venisse più utilizzata a fini militari, quale utilizzo si potrebbe immaginare per questo spazio?

3. Bäume:

Wo würden Sie sich in Ihrer Fraktion mehr Bäume wünschen?

Alberature:

Dove ti piacerebbe avere più alberi nella tua frazione?

4. Landwirtschaftliche Flächen:

Gibt es Elemente oder Kulturen der landwirtschaftlichen Tradition, die aufgewertet werden sollten?

Aree agricole:

Ci sono elementi o tradizioni agricole da valorizzare?

5. Nutzung - Wegenetz:

Welche Wege sollten stärker ausgebaut werden und wo fehlen Wege?

Frizione - rete sentieristica

Quali sentieri andrebbero maggiormente e dove mai utilizzati?

2. Öffentliche Freiflächen:

Sollte das **Kasernenareal Ruazzi** nicht mehr militärisch genutzt werden, welche Nutzung können Sie sich für diese Fläche vorstellen?

Spazi verdi pubblici:

Qualora l'area della **caserma Ruazzi** non venisse più utilizzata a fini militari, quale utilizzo si potrebbe immaginare per questo spazio?

- Caserma Ruazzi è un po' distante.
- A 2 km di distanza c'è l'areale a Naz: pensare in modo congiunto.
- Si potrebbe fare una residenza per anziani alla caserma Ruazzi.
- Rinaturalizzare la caserma Ruazzi e spostare cubatura verso il centro.
- Parco per bimbi - tipo Kneipp / parco avventura.
- Si potrebbe realizzare un parco con varie zone ed attività: un parco verde dove nuotare, arrampicare sugli alberi ed avere varie attrezzature.
- Un lago balneabile come a Luson: la piscina è bella ma meglio nuotare all'aperto, non ci sono molti laghi nella zona e quello a Varna è chiuso.
- È vicina alla zona sportiva, al laghetto artificiale, dove si pattina d'inverno, ed al biotopo. Si può pensare a qualcosa relazionato a queste aree vicine, che al momento funzionano molto bene (10 minuti a piedi da Elvas)
- Es sind wenige Treffpunkte für Jugendliche (14-18 J.) im Freien. Sie treffen sich auf Kinderspielplätzen.
- Zona sportiva (+ campo da padel) – un posto per tutte le età.
- Area campeggio per la zona Ruazzi.

Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz:

Natur und Landschaft III

NATUR UND LANDSCHAFT NATURA E PAESAGGIO

ELVAS, KRANEBITT - ELVAS, COSTA D'ELVAS

Welche bestehenden öffentlichen Grünflächen sollten aufgewertet werden und welche zusätzlichen Grünflächen braucht Ihre Fraktion?

Spazi verdi pubblici:

Quali spazi verdi pubblici dovrebbero essere maggiormente utilizzati di quali ulteriori spazi verdi ha bisogno la tua frazione?

2. Öffentliche Freiflächen:

das Kasernenareal... mehr...
risch genutzt werden... Nutzung
Sie sich für diese Fläche vorstellen?

Spazi verdi pubblici:

...l'area della... non ve...
utilizzata a fine... e utiliz...
potrebbe immaginare per questo spazio?

3. Bäume:

Wo würden Sie sich in Ihrer Fraktion mehr Bäume wünschen?

Alberature:

Dove ti piacerebbe avere più alberature nella tua frazione?

4. Landwirtschaftliche Flächen:

Gibt es Elemente oder Kulturen der landwirtschaftlichen Tradition, die aufgewertet werden sollten?

Aree agricole:

Ci sono elementi o colture della tradizione agricola da valorizzare?

5. Nutzung - Wegenetz:

Welche Wege sollten stärker ausgebaut werden und wo fehlen Wege?

Fruizione - rete sentieristica:

Quali sentieri andrebbero maggiormente e dove mai...
maggiormente e dove mai...
maggiormente e dove mai...

3. Bäume:

Wo würden Sie sich in Ihrer Fraktion mehr Bäume wünschen?

Alberature:

Dove ti piacerebbe avere più alberature nella tua frazione?

- *Non si sente un particolare bisogno di alberi.*
- *Zone Landwirt: Dringend Bedarf, Bäume zu pflanzen (+Straßenbegleitgrün).*
- *Spielplatz Genigele (nr. 4): die Trauerweide / großen Baum wieder anpflanzen.*
- *Cesare-Battisti-Straße: Bäume wurden abgeholzt – wieder anpflanzen (klimaresiliente Gestaltung).*

4. Landwirtschaftliche Flächen:

Gibt es Elemente oder Kulturen der landwirtschaftlichen Tradition, die aufgewertet werden sollten?

Aree agricole:

Ci sono elementi o colture della tradizione agricola da valorizzare?

- *Varietà agricoltura – non solo mele; prati come anni fa – non ci sono più animali, sarebbe bello si tornasse con più prati; campi agricoli (mais ecc.), anche se difficile perchè vino e mele sono più produttive.*

Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz:

Natur und Landschaft IV

NATUR UND LANDSCHAFT NATURA E PAESAGGIO

ELVAS, KRANEBITT - ELVAS, COSTA D'ELVAS

Welche bestehenden öffentlichen Grünflächen sollten aufgewertet werden und welche zusätzlichen Grünflächen braucht Ihre Fraktion?

Spazi verdi pubblici:

Quali spazi verdi pubblici dovrebbero essere maggiormente valorizzati e di quali ulteriori spazi verdi ha bisogno la tua frazione?

2. Öffentliche Freiflächen:

Wie würden Sie sich in Ihrer Fraktion mehr öffentlich genutzt werden? Wie sehen Sie sich für diese Fläche vorstellen?

Spazi verdi pubblici:

Quali spazi verdi pubblici dovrebbe essere maggiormente valorizzati e di quali ulteriori spazi verdi ha bisogno la tua frazione?

3. Bäume:

Wo würden Sie sich in Ihrer Fraktion mehr Bäume wünschen?

Alberature:

Dove ti piacerebbe avere più alberi nella tua frazione?

4. Landwirtschaftliche Flächen:

Gibt es Elemente oder Kulturen der landwirtschaftlichen Tradition, die aufgewertet werden sollten?

Aree agricole:

Ci sono elementi o tradizioni agricole da valorizzare?

5. Nutzung - Wegenetz:

Welche Wege sollten stärker ausgebaut werden und wo fehlen Wege?

Fruizione - rete sentieristica:

Quali sentieri andrebbero maggiormente valorizzati e dove mancano dei sentieri?

5. Nutzung - Wegenetz:

Welche Wege sollten stärker ausgebaut werden, und wo fehlen Wege?

Fruizione - rete sentieristica:

Quali sentieri andrebbero valorizzati maggiormente e dove mancano dei sentieri?

- In Zona Landwirt proposta di percorso pedonale per evitare un passaggio su strada pericoloso – pensare anche ad un parco giochi lungo il percorso, manca nella zona.
- Spielplatz für Kranebitt.
- Il Sentiero archeologico andrebbe valorizzato con cartellonistica – non si capisce che lo si sta attraversando. Si può pensare anche ad aree a picnic lungo il sentiero.
- Dörferrunde: sentiero dei paesi che porta a Naz – sarebbe bello recuperare anche l'altro sentiero che porta a Naz.
- Sono soddisfatti dei sentieri – sarebbe bello però recuperare il sentiero che porta a Natz.
- Pinatzweg Elvas-Brixen ist in einem schrecklichen Zustand – Wege-Paten als Idee (?) für Instandhaltung – Forestale / Pensionati.
- I sentieri sono sufficienti, ma manca la manutenzione.
- Sarebbe da realizzare il collegamento Natz-Elvas lungo la Rienza, attaccandosi al sentiero che va verso Bressanone: c'era il tracciato ma si è perso per la mancata manutenzione.

Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz: **Natur und Landschaft - Stimmungsbild**

NATUR UND LANDSCHAFT
NATURA E PAESAGGIO

Stimme bitte mit Deinem **GRÜNEN** Punkt ab:
Per favore vota con il tuo punto **VERDE**:

Mit dem der eingeschlagenen Richtung zum programmatischen Teil des Gemeindeentwicklungsprogrammes bin ich im Gesamten ...
Nel complesso, con la direzione scelta per la parte programmatica del Programma di sviluppo comunale mi trovo ...



nicht einverstanden
non d'accordo



mehrheitlich nicht einverstanden
prevelamente non d'accordo



mehrheitlich einverstanden
prevelamente d'accordo



voll einverstanden
interamente d'accordo

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
						●	●	●	●	●
						●	●	●	●	●
						●	●	●	●	●
						●	●	●	●	●
						●	●	●	●	●

Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz: **Tourismus - Einblick**



Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz: Tourismus I

TOURISMUS TURISMO

ELVAS, KRANEBITT - ELVAS, COSTA D'ELVAS

1. Die Grenzen des Tourismus:

Welche konkreten Maßnahmen können ergriffen werden?

I limiti del turismo:

Quali misure concrete possono essere adottate?

2. Ideen zur Optimierung des Lebensraum-Managements?

Idee per ottimizzare la gestione dello spazio abitativo?

3. Mit welchen Maßnahmen kann die durchschnittliche Aufenthaltsdauer erhöht werden?

Con quali misure si può aumentare la durata media del soggiorno?

4. Wie die Gäste motivieren, mit öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen?

Come motivare gli ospiti ad arrivare con i mezzi di trasporto pubblici?

5. Was Euch sonst noch wichtig ist...

Altri aspetti che ritenete importanti?

Problematik
Hubschrauber-
flüge Hotels

Ein „paar“ Betten
mehr würden
uns gut tun!

Camping möglich in
der Peripherie?

Brixen ist
wunderschön -
so eine Altstadt
gibt es selten

Keine Nächtigung
suchen, sondern
Begegnungsräume
schaffen.

Es fehlt ein
gastroonomisches
Treffpunktlokal

Abendstare
für Jugendliche
Astro - pub
18X-24h

Kosmonauten
brauen mit
Erlebnisfunktion

Mehr + saubere
öffentl. Toiletten
in der Altstadt



1. Die **Grenzen des Tourismus**: Welche konkreten Maßnahmen können ergriffen werden?

I limiti del turismo: Quali misure concrete possono essere adottate?

- *Problematik Hubschrauberflüge Hotels.*
- *Ein „paar“ Betten mehr würden uns gut tun.*
- *Camping – wenn, in der Peripherie??*

2. Ideen zur **Optimierung des Lebensraum-Managements**?
Idee per ottimizzare la gestione dello spazio abitativo?

- *Brixen ist wunderschön – so eine Altstadt gibt es selten.*
- *Nicht die Nächtigungen sehen, sondern die Menschen.*
- *Begegnungsräume schaffen.*
- *Bewohnen, Beschützen und Gestalten von Umwelt – Gäste mit einbeziehen.*
- *Es fehlt ein gastronomisches Treffpunktlokal.*

3. Mit welchen Maßnahmen kann die durchschnittliche **Aufenthaltsdauer** erhöht werden?

Con quali misure si può **aumentare la durata media del soggiorno**?

- *Keine Anmerkung*

Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz:

Tourismus II

TOURISMUS TURISMO

ELVAS, KRANEBITT - ELVAS, COSTA D'ELVAS

1. Die Grenzen des Tourismus:

Welche konkreten Maßnahmen können ergriffen werden?

I limiti del turismo:

Quali misure concrete possono essere adottate?

Problematik
Hubot-Cran-ber-
flüge Hotels

Ein "paar" Betten
müssen werden
was port tun!

Compassion in
der Peripherie!

2. Ideen zur Optimierung des Lebensraum- Managements?

*Idee per ottimizzare la gestione dello
spazio abitativo?*

BRIXEN ist
wunderschön -
So eine Altstadt
gibt es selten

Keine Nöckrige
Sondeln, Denke
schön/schön ->
Begrüßungsraum
Breschen, Brixen
gibt es nur hier!

Es fällt ein
geografischer
Hauptplatz

3. Mit welchen Maßnahmen kann die durchschnittliche Aufenthaltsdauer erhöht werden?

*Con quali misure si può aumentare la
durata media del soggiorno?*

4. Wie die Gäste motivieren, mit öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen?

*Come motivare gli ospiti ad arrivare con i
mezzi di trasporto pubblici?*

Abendszene
für Jugendliche -
Astra - gut
MAX - zu teuer

Kasernenareal:
Brauerei mit
Erlebnisgastronomie

5. Was Euch sonst noch wichtig ist...

Altri aspetti che ritenete importanti?

Mehr + saubere
öffentl. Toiletten am
Busbahnhof ->
Brixen - gut!



4. Wie die Gäste motivieren, mit **öffentlichen Verkehrsmitteln** anzureisen?
Come motivare gli ospiti ad **arrivare con i mezzi di trasporto pubblico?**

➤ *Keine Anmerkungen*

5. Was Euch sonst noch wichtig ist...
Altri aspetti che ritenete importanti?

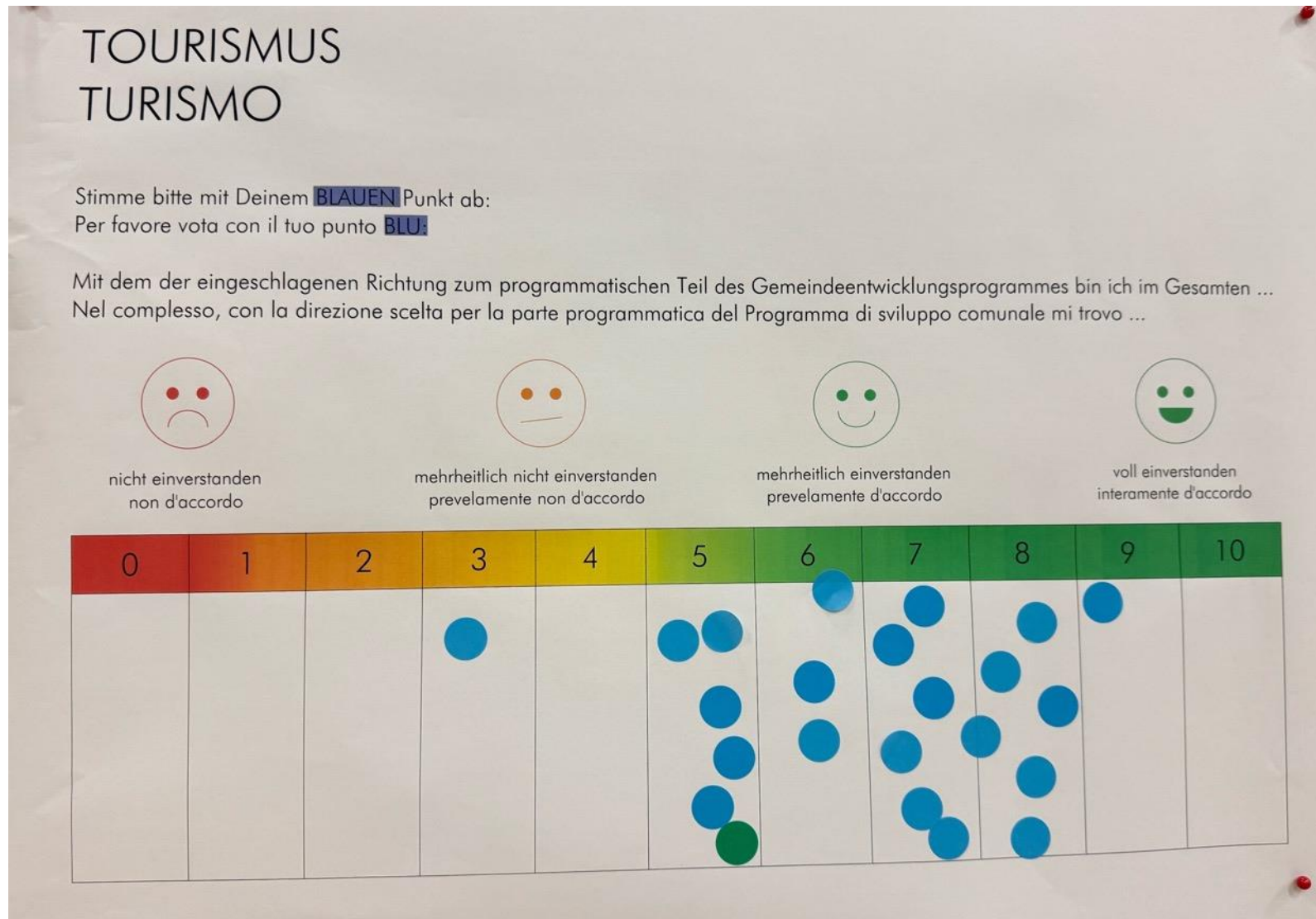
➤ *Abendszene für Jugendliche – Astra ist gut, Max zu teuer.*

➤ *Kasernenareal- Idee: Brauerei mit Erlebnisgastronomie.*

➤ *Mehr und saubere öffentliche Toiletten am Busbahnhof (Klausen ist gutes Beispiel).*

Diskussion und Rückmeldungen Marktplatz:

Tourismus - Stimmungsbild



Gespräche am Rande und zwischendurch



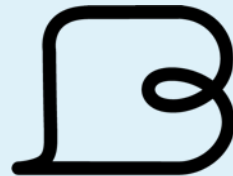
DANKE

GRAZIE



**BRIXEN
BRESSANONE**

Stadtgemeinde Brixen · Città di Bressanone



**Gestalte die Zukunft von Brixen mit!
Partecipa allo sviluppo del futuro della tua città**

Gemeindeentwicklungsprogramm
Programma di sviluppo comunale